



BOSE® SOUNDOCK® PORTABLE AND SOUNDLINK® CAR CHARGER

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Guía de usuario
Omistajan opas | Notice d'utilisation | Felhasználói útmutató | Manuale di istruzioni
Gebruiksaanwijzing | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisningen

คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie dieses Handbuch

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Sie helfen Ihnen beim ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts.

WARNUNG:

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße auf oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen oder Bränden kommen.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen.

CE Dieses Produkt erfüllt alle vorgeschriebenen EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance.

1. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF – Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen für den Bose® SoundDock Portable und das SoundLink®-Autoladegerät.
2. Lesen Sie vor Verwendung des Ladegeräts alle Anleitungen und Warnschilder auf dem Ladegerät, der Batterie und dem Produkt, mit dem Sie die Batterie verwenden, durch.

3. VORSICHT – Um die Verletzungsgefahr zu verringern, sollten Sie dieses Ladegerät nur mit SoundDock Portable- und SoundLink-Batterien verwenden. Andere Batterien können explodieren und dadurch Verletzungen und Sachschäden verursachen.
4. Setzen Sie das Ladegerät nicht Regen, Feuchtigkeit oder Schnee aus.
5. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Ladegeräts empfohlen oder verkauft wurde, kann zu Brandgefahr, Stromschlag oder Verletzungen führen.
6. Um die Gefahr von Schäden am 12-V-Stecker und Kabel zu verringern, sollten Sie am Stecker und nicht am Kabel ziehen, wenn Sie das Ladegerät von der Stromversorgung trennen.
7. Achten Sie darauf, dass das Kabel so verlegt ist, dass niemand darauf tritt, darüber stolpert oder es sonst Schäden oder Belastungen ausgesetzt ist.
8. Betreiben Sie das Ladegerät nicht mit einem beschädigten 12-V-Stecker oder Kabel, sondern tauschen Sie diese sofort aus.
9. Betreiben Sie das Ladegerät nicht, wenn es eine starken Stoß erhalten hat, fallengelassen wurde oder sonst beschädigt wurde. Bringen Sie es in diesem Fall zu einem qualifizierten Reparaturtechniker.
10. Zerlegen Sie das Ladegerät nicht. Bringen Sie es zu einem qualifizierten Reparaturtechniker, wenn Wartungs- oder Reparaturarbeiten erforderlich sind. Falsches Zusammenbauen kann zu einem Stromschlag oder Brand führen.
11. Um die Stromschlaggefahr zu verringern, sollten Sie das Ladegerät von der Stromversorgung trennen, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten daran vornehmen. Ein Abschalten verringert diese Gefahr nicht.

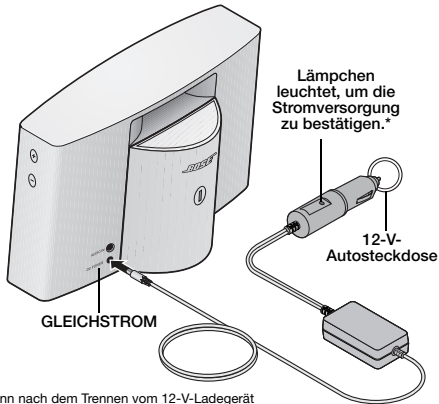
Bedienungsanleitung

Dieses Autoladegerät funktioniert mit dem SoundDock® Portable- und dem SoundLink®-System. Weitere Informationen über die Verwendung der Produkte finden Sie in der jeweiligen Bedienungsanleitung. Wenn Sie einen Reparaturtermin vereinbaren oder sich mit Fragen an Bose wenden möchten, finden Sie auf Ihrer Garantiekarte eine Liste mit Kontaktinformationen.

Wenn die LED auf der Vorderseite des Systems rot blinkt, muss die Batterie neu aufgeladen werden. Das Aufladen der Batterie kann bis zu 10 Stunden dauern (unabhängig davon, ob Musik abgespielt wird oder nicht).

WARNUNG: Verwenden Sie Ihr SoundDock Portable- oder SoundLink-System nicht während des Fahrens. Die Ablenkung kann eine Gefahr für Sie oder andere darstellen.

ACHTUNG: Wenn Sie das Ladegerät mehr als ein paar Stunden bei ausgeschaltetem Motor verwenden, kann dies je nach Fähigkeit zur Ladehaltung zu einer schwachen oder leeren Autobatterie führen. Bose empfiehlt Ihnen, nach 6 Stunden Laden oder Abspielen von Musik bei an die Autobatterie angeschlossenem Ladegerät, den Motor 10 Minuten für jede Stunde der geschätzten weiteren Wiedergabe laufen zu lassen.



*Kann nach dem Trennen vom 12-V-Ladegerät noch 10 Sekunden lang leuchten.



343103-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2010 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM343103 Rev.00